

韩国禁用塑料吸管和一次性塑料杯

핵심내용

韩国，禁用塑料杯塑料吸管，大米吸管，保护环境，韩国造纸业带来新的转机



<http://tv.cctv.com/2018/12/03/VIDEhuNru9m2LvCng1eIvhAz181203.shtml>

빈칸 채우기 填空

主播 今年8月，韩国开始多①____的“禁塑令”，内容包括禁用一次性的塑料杯塑料吸管等，为了取代塑料吸管，有韩国企业研制出了一款可以直接吃②____的大米吸管。

导播 大米吸管能够在热饮中浸泡两到三个小时，在冷饮中坚持的时间更长，大米吸管的生产工艺并不复杂，企业已经通过自动化规模化生产，把单根的批发价③____了15韩元，约合人民币9分钱，目前该月的产量已增至3亿根左右，计划为韩国的上百家咖啡馆和部分高档的酒店供货。

开发者 吸管的成分除了70%的大米，还有30%的木薯，就是珍珠奶茶里制作珍珠的材料，这是为了让吸管结实有韧性，表面也更光滑。

消费者 就跟一般的吸管的感觉很像，最重要的是它还能保护环境。

导播 韩国环境部发布的数据显示，韩国一年就要消费掉大约100亿根吸管和257亿支一次性杯子，其中的塑料要想分解掉，需要长达500年的时间，记者注意到，随着人们环保意识的觉醒，在韩国，有部分企业则利用水溶性涂层技术开发出可以百分之百分解再利用的一次性纸杯，这也给韩国的造纸业带来了新的④____。

负责人 现在很多造纸企业，还有食品容器制造企业都来和我们探讨技术，以及新产品开发方面的合作，⑤____明年的销售额能较今年增长五倍以上。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
禁用	jìnyòng	[동사] 사용을 금지하다
塑料	sùliào	[명사] 가소성 고분자 화합물의 총칭. 플라스틱. 비닐. 셀룰로이드 등
取代	qǔdài	[동사] 자리를 빼앗아 대신 들어서다. 대치하다
浸泡	jìnpào	[동사] (물 속에) 담그다
高档	gāodàng	[형용사] 고급의. 상등의
韧性	rènxìng	[명사] 강인성. 근성
觉醒	juéxǐng	[명사] [동사] 각성(하다) [동사] 깨닫다. 인식하다

핵심표현법 主要句式

1 领域~ [lǐngyù]

'영역'이라는 뜻으로 국가나 주권을 행사할 수 있는 구역이라는 표현 할 때 사용, 또한 학술·사상·사회 활동 범위로서의 영역을 표현 할 때도 사용

她对美术**领域**很感兴趣。

그녀는 미술 분야에 관심이 많습니다.

2 ...掉~ [diào]

'(아래로) 떨어지다, 떨어뜨리다, 뒤떨어지다'라는 의미로 쓰이지만 '...해 버리다'라는 의미로 동사 뒤에 쓰여 동작의 완성을 나타내는 결과보어로도 사용

改**掉**坏习惯。

나쁜 버릇을 고쳐 버리다.





3 降到~ [jiàngdào]

降는 '떨어지다, 내리다'라는 의미로 到는 동사 뒤에 쓰여 '...에 미치다, ...에 이르다'라는 결과보어 역할에 두 단어 결합해서 ...까지 떨어졌다, ...까지 내렸다 라는 표현 할 때 사용

气温**降到**零度。

기온이 영도까지 내려갔다.

4 转机~ [zhuǎnjī]

'비행기를 갈아타다' 라는 의미로 사용함, 또한 새로운 전기 혹은 상태의 변화를 표현 할 때도 사용

与他的相遇成了我人生的一次**转机**。

그와의 만남은 내 인생에 하나의 전기가 되었다.

5 预计~ [yùjì]

'예상하다, 전망하다' 라는 뜻으로 아직 발생 하지 않은 비용, 시간, 수량 등에 대해서 미리 어렵하다 라는 표현 할 때 사용

预计今天全国有雪。

오늘 전국적으로 눈이 올 예정이다.

토론 讨论

- 1 在您的公司里还可以使用塑料杯子或者一次性的纸杯子吗?
- 2 韩国开始“禁塑令”以后，您在喝咖啡时有没有觉得不方便呢?
- 3 平时您在生活中，有没有为了保护环境，特意做什么呢？请讲讲。
- 4 您平时有没有收藏什么东西的爱好，或者有没有再利用什么东西的习惯？请聊一聊。

